

gorenje

GORENJE gospodinjski aparati, d.o.o Partizanska 12, 3320 Velenje, Slovenia
العنوان: +386 (0) 3 899 10 10 الهاتف: +386 (0) 3 899 28 100 الفاكس: www.gorenje.com



830444-a3



الاعتبارات البيئية

التخلص من الجهاز والعبوة

استخدمت مواد مستدامة في تصنيع هذا الجهاز.

تتسم عبوة الجهاز بإمكانية إعادة تدويرها. ربما يكون قد تم استخدام أي من التالي:

- ورق مقوى (كرتون)؛
- الورق؛
- شريط بولي إيثيلين (PE)؛
- بوليسترين خال من CFC (فوم PS صلب)؛
- شريط بولي بروبيلين (PP).

تخلص من هذه المواد بطريقة مسؤولة وبالتوافق مع القوانين الحكومية.

من أجل تلبية متطلبات الجمع المنفصل للأجهزة الكهربائية المنزلية، تم وضع رمز صندوق قمامة عليه علامة خطأ على المنتج. يعني ذلك أنه في نهاية العمر التشغيلي، لا يتم التخلص من المنتج كمخلفات عادية. بل يجب تسليمه إلى مركز جمع مخلفات محدد من الهيئة المحلية المختصة أو إلى وكيل يقدم هذه الخدمة. يجنبنا التخلص، بشكل منفصل، من جهاز منزلي، مثل هذه المواقد، عواقب سلبية محتملة على البيئة والصحة، ويسمح بإمكانية استرداد المواد المكونة، وهو ما يؤدي إلى وفورات هائلة في الطاقة والموارد.



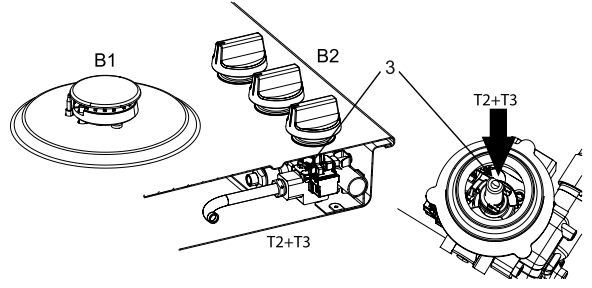
ملحوظة!

الرجاء الملاحظة! لا تلق سطحاً زجاجياً خزفياً مكسوراً في حاوية إعادة تدوير الزجاج، لكن يجب تسليمه إلى مركز إعادة تدوير النفايات التابع للبلدية.

إعلان التوافق



نقر بموجب هذا الإعلان أن منتجاتنا تلي التوجيهات الأوروبية السارية، والأوامر واللوائح، وكذلك المطالبات الموضحة في المعايير المشار إليها.



التحقق من إحكام ربط وصلة الغاز وعملها

في حالة توصيل الجهاز بمصدر الغاز، استخدم رشاش اختبار التسرب للتأكد من إحكام ربط وصلة.

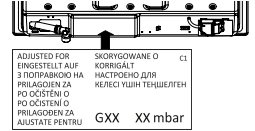
1. أغلق إحكام الحاقن.
2. افتح محبس الغاز. تنبيه: اضغط وافتح المحبس لتختفي جهاز السلامة الحرارية الكهربائية وإبقائه مضغوطاً لأسفل.
3. قم برش رشاش اختبار التسرب فوق جميع وصلات الغاز وتأكد من عدم وجود تسريب.
4. كرر الأمر مع كل شعلة.

بدء التشغيل

1. أعد تركيب المقابض وأجزاء الشعلة وقواعد المقلاة.
2. تأكد من توصيل الجهاز بنوع الغاز وضغطه الصحيحين.
3. افتح صمام الغاز الرئيسي.
4. أدخل القابس في مقبس الكهرباء.

التحقق من التشغيل

1. أشعل الشعلات.
2. تأكد من أن شكل اللهب طبيعي ومنتظم وثابت تماماً:
3.
 - تأكد من عدم خمود اللهب (ظهور دخان) عند الطبخ على نار هادئة؛
 - تأكد من عدم "انطفاء" اللهب عند أعلى مستوى للشعلة؛
 - بعد وقت قصير، ينبغي أن يظهر اللهب الأصفر أثناء التشغيل.
4. الصق ملصق البيانات بمواصفات وإعدادات الغاز المعدلة فوق ملصق البيانات الحالي ذي المواصفات القديمة (في الجزء السفلي من الجهاز بالقرب من وصلة الغاز).



الأدوات المطلوبة:

T1 مفتاح ربط مجوف (7 مم)

T2 مفك عريض (4 مم)

T3 زردية مستدقة الطرف

T4 مفتاح ربط (7 مم)

T5 رشاش اختبار تسرب

فوهات التحويل



ملحوظة!

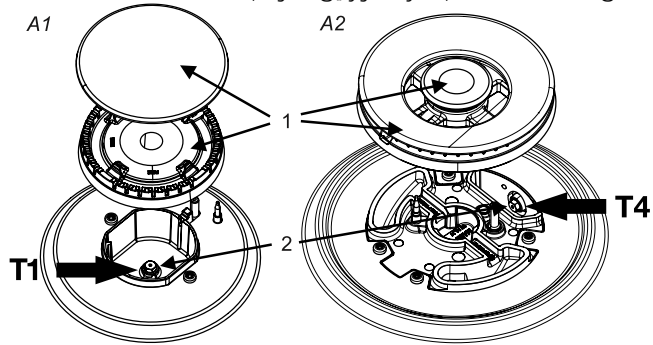
الرجاء الملاحظة: افصل الجهاز عن مصدر الطاقة.

تجنب إتلاف سطح العمل. ضع أجزاء الجهاز على قاعدة محمية.

للتحويل إلى نوع مختلف من الغاز، يجب تغيير الفوهات.

تم وضع علامة بالقيم على الفوهة.

1. قم بفك قواعد المقلاة ورؤوس الشعلات والتيجان والأغطية (انظر الصورتين 1 و 2). اسحب مقابض التحكم رأسياً.
2. استخدم مفتاح الربط المجوف (T1) أو مفتاح الربط (T4) لفك الفوهات القديمة، وضع الفوهات الجديدة داخل طاسات الشعلة (انظر الصورتين 1 و 2).



تحويل براغي التحويل

بموجب نوع الغاز الذي سيتم تحويل الأجهزة إليه، هناك طريقتان لتعديل براغي التحويل.

الرجاء مراجعة جدول التحويل في العمود "التعديل" لمعرفة ما إذا كان يجب ربط براغي التحويل بالكامل (انظر الإجراء 1)، أو استبدالها ببراهي تحويل مختلفة (انظر الإجراء 3 ب) أو تعديلها (انظر الإجراء 3 ج).

تم وضع علامة بالقيم على الجزء العلوي من براغي التحويل. يمكن الوصول إلى براغي التحويل من الجزء العلوي للموقد أثناء فك المقابض (ب 2).

13. اربط براغي التحويل (3) لجميع محابس الغاز بالكامل باستخدام المفك العريض (T2).

3 ب. قم بفك براغي التحويل باستخدام المفك العريض (T2) والزردية مستدقة الطرف (T3). ضع براغي التحويل الجديدة باستخدام الزردية مستدقة الطرف، واربط براغي التحويل لجميع محابس الغاز باستخدام المفك العريض.

3 ج. اضبط براغي التحويل (3) لجميع محابس الغاز بالكامل باستخدام المفك العريض (T2) حتى يتم الحصول على لهب ثابت مع أقل قدر من تدفق الغاز. الرجاء التأكد من ثبات اللهب في ظروف البرودة والسخونة للشعلة.

نوع الغاز	P مللي بار	التعديل	المقلاة العميقة BG6xB/E / BG7xC/D / BG9xD/E	المقلاة العميقة BG7xA/B / BG9xA/B
			الفوهة	الفوهة
G20	25 / 20	-	142	150
تحويل من 20 - G20 مللي بار إلى:				
G20	13	استبدل الفوهة دون إجراء تحويلة	155	170
G30/G31	30/37-28	استبدل الفوهة واربط برغي التحويلة (راجع أ3)	94	100
(PL) G30/G31	37	استبدل الفوهة واربط برغي التحويلة (راجع أ3)	94	94
G30/G31	50	استبدل الفوهة واربط برغي التحويلة (راجع أ3)	82	90

نوع الغاز	P مللي بار	التعديل	المقلاة العميقة BG6xB/E / BG7xC/D / BG9xD/E	المقلاة العميقة BG7xA/B / BG9xA/B
			الفوهة	الفوهة
G30/G31	30/37-28	-	94	100
تحويل من 30 - 28-30/37 - G30 مللي بار إلى:				
G20	25 / 20	استبدل الفوهة وعدل التحويلة (راجع ج3)	142	150 (ليست من أجل G20 25 ملي بار)

جدول الطاقة (كيلو وات - غرام/ساعة)

مللي بار 13 G20	مللي بار 37 G30/G31
الموقد المساعد	1.05
الشفلة شبه السريعة	1.95
الشفلة السريعة	3.10
موقد Wok (BG6xB/E-BG7xC/D-BG9xD/E)	3.45
موقد Wok (BG7xA/B - BG9xA/B)	4.00

محتويات مجموعة التحويل

- فوهات للشعلات، وبرغي تحويل لمبايس الغاز (في حالة انطباق الأمر).
- ملصق بيانات ومواصفات وإعدادات الغاز المعدلة.

إرشادات التحويل

تحذير! ⚠

التعديل لنوع غاز مختلف!

تحذير! ⚠

تنبيه! يمكن أن يؤدي إجراء شخص غير مؤهل لهذه الإرشادات إلى حوادث خطيرة. ولا تعد الجهة الموردة مسؤولة عن العواقب (نشوء موقف خطير و/أو تضرر الأشخاص أو المواد) الناتجة عن التنفيذ غير السليم لهذه الإرشادات من مهندسين من غير موظفيها. التلف الناشئ عن التنفيذ غير السليم لهذه الإرشادات غير مقبول.

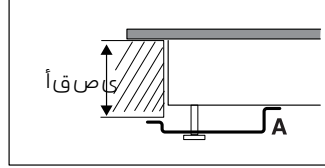
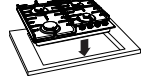
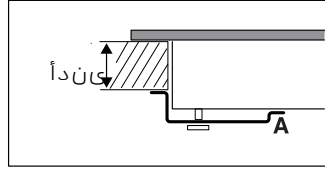
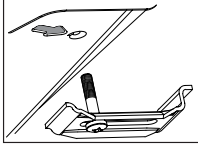
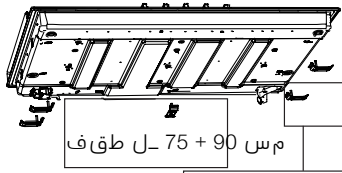
من خلال مجموعة التحويل التالية، يمكن تحويل موقد الغاز للعمل بأنواع غاز أخرى. انظر جدول التحويل.

جدول التحويل

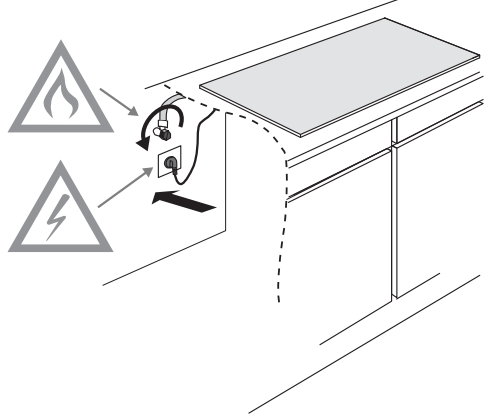
نوع الغاز	P مللي بار	التعديل	الإضافية	شبه السريعة	السريعة
			الفوهة	الفوهة	الفوهة
G20	25 / 20	-	72	97	128
تحويل من 20 - G20 مللي بار إلى:					
G20	13	استبدل الفوهة دون إجراء تحويلة	84	115	145
G30/G31	30/37-28	استبدل الفوهة واربط برغي التحويلة (راجع 3أ)	50	65	85
(PL) G30/G31	37	استبدل الفوهة واربط برغي التحويلة (راجع 3أ)	50	65	85
G30/G31	50	استبدل الفوهة واربط برغي التحويلة (راجع 3أ)	43	60	75

نوع الغاز	P مللي بار	التعديل	الإضافية	شبه السريعة	السريعة
			الفوهة	الفوهة	الفوهة
G30/G31	30/37-28	-	50	65	85
تحويل من 28-30 / 30 - G30 مللي بار إلى:					
G20	25 / 20	استبدل الفوهة وعدل التحويلة (راجع 3ج)	72	97	128

التركيب كوحدة مضمنة



التوصيل والاختبار



تحذير!

تحقق من شدة إحكام الوصلات وعدم تسريبها للغاز.

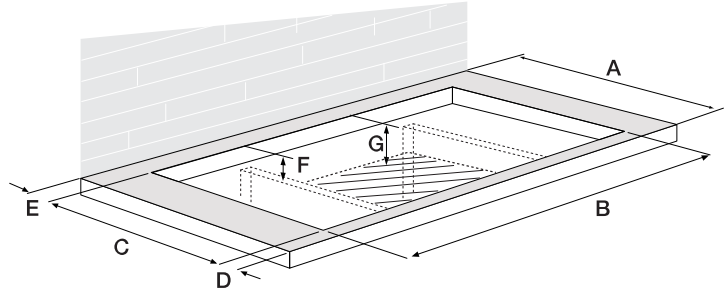
1/2" ISO 228

1/2" ISO 7-1 / EN 10226-1

1/2" ISO 228

PTFE تپي رش

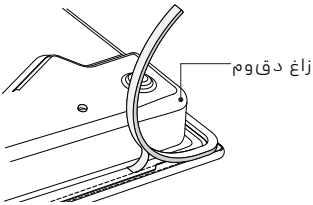
الموقد المدمج:



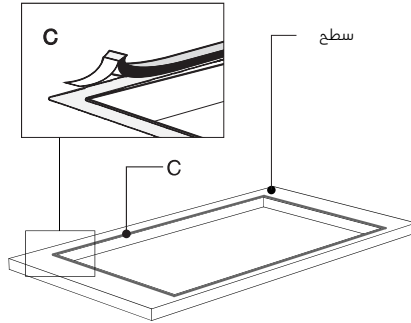
(G (mm	(F (mm	(E (>mm	(D (mm	(C (mm	(B (mm	(A (mm	
100	90	50	60	490	260	600	BG3
100	90	50	60	490	560	600	BG6
100	90	50	60	490	715	600	BG7
100	90	50	60	490	860	600	BG9

شریط منع التسرب

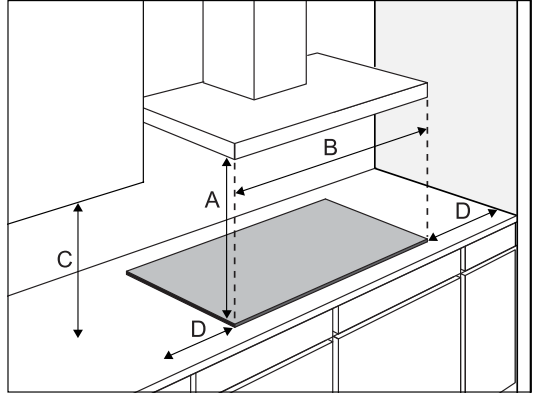
صينية التقطير الزجاجية



صينية التقطير من الصلب المقاوم للصدأ

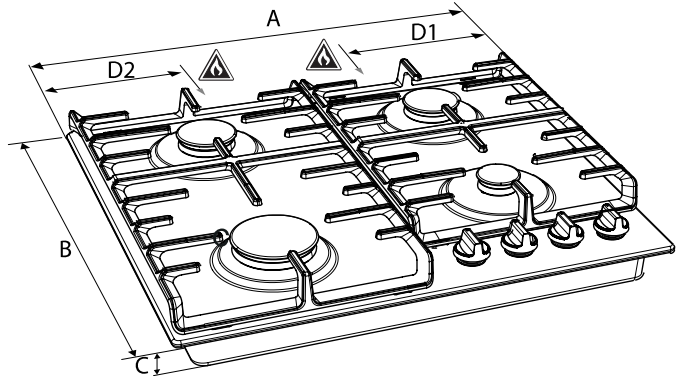


التحضير للتركيب المساحة الخالية حول الجهاز



(D (mm	(C (mm	(B (mm	(A (mm	
min. 120	min. 450	min. 600	min. 650	BG3
min. 120	min. 450	min. 600	min. 650	BG6
min. 120	min. 450	min. 750	min. 650	BG7
min. 120	min. 450	min. 900	min. 650	BG9

الأبعاد الجهاز:



(D2 (mm	(D1 (mm	(C (mm	(B (mm	(A (mm	
138	-	52	520	300	BG3
138	-	52	520	600	BG6xA/B
-	138	52	520	600	BG6xD/E
-	138	52	520	750	BG7
-	138	52	520	900	BG9

- يجب أن تكون الجدران و سطح العمل المحيط بالجهاز مقاومين للحرارة إلى درجة 85 مئوية على الأقل. حتى مع عدم سخونة الجهاز نفسه، قد تؤدي حرارة المقلاة الساخنة إلى تغيير لون الجدار أو تشوهه.

الصيانة

- يجب استبدال الأجزاء التالفة أو المعطوبة بأخرى أصلية فقط.
- يمكن أن يضمن المصنع الأجزاء الأصلية التي تلي متطلبات السلامة فقط.
- تحذير - في حالة تلف الكابل الكهربائي، يجب استبداله من قبل فني كهربائي مؤهل لتفادي الخطر.

- في حالة عدم تجهيز الجهاز الثابت بكابل طاقة وقابس، أو بوسائل أخرى للفصل عن مأخذ الطاقة تمتلك قاطع اتصال لجميع الأقطاب، والتي توفر فصلًا كاملاً في ظروف الفولتية الفئة الثالثة، في هذه الحالة يجب أن تكون وسيلة الفصل مدمجة بالسلك الثابت وفقاً لقواعد توصيل الأسلاك. يلبي استخدام مفتاح متعدد الأقطاب مع قاطع اتصال مقاس 3 ملم على الأقل في كابل الكهرباء هذه المتطلبات.

- يجب تعليق كابل التوصيل بحرية ولا ينبغي تمريره عبر درج.



- وصلة الغاز 1/2 بوصة ISO 228 / ISO 7-1 / EN 10226-1

يجب أن تتوافق وصلة الغاز مع اللوائح المحلية والوطنية. انظر ملصق الجهاز للتعرف على بيانات الغاز التقنية.

- هذا الجهاز غير مزود بجهاز تفريغ نواتج الاحتراق. ينبغي تركيب مثل هذا الجهاز وتوصيله بالتوافق مع قواعد التركيب الحالية. ينبغي الانتباه بصورة خاصة إلى المتطلبات ذات الصلة بالتهوية.

- نوصي بتوصيل موقد الغاز بطريقة الماسورة الثابتة. يسمح أيضاً بالتوصيل باستخدام خرطوم أمان مصمم بشكل خاص.

- يجب أن تكون الماسورة التي خلف الفرن مصنوعة بالكامل من المعدن.

- لا يجب ثني خرطوم الأمان ولا أن يتلامس مع الأجزاء المتحركة لوحدات المطبخ.

- يجب وضع صمام إمداد الغاز دائماً في مكان يسهل الوصول إليه.

- ينبغي أن يكون سطح العمل الذي يتم توصيل الموقد به مسطحاً.

إرشادات التركيب

قواعد السلامة



- يجب تركيب هذا الجهاز بيد فني تركيب معتمد.
- قبل التركيب، تأكد من توافق شروط التوزيع المحلية (الفولتية والتردد الكهربيين، وطبيعة الغاز وضغطه) مع ضبط الجهاز.
- يجب تأريض هذا الجهاز.
- تم توضيح الفولتية والتردد والطاقة ونوع الغاز والبلد الذي تم تصميم هذا الجهاز له على لوحة مواصفات الجهاز.



- التوصيل الكهربائي الفئة 1 - قوة 220-240 فولت - 50/60 هرتز - حد أقصى 1 وات
- يجب أن تتوافق التوصيلات الكهربائية مع القواعد المحلية والوطنية.
- يجب أن يكون مأخذ التيار بالجدار وقابس التوصيل في مكان يسهل الوصول إليهما.

جدول الأعطال

فيما يلي بعض النصائح حول تصحيح بعض المشاكل الشائعة.

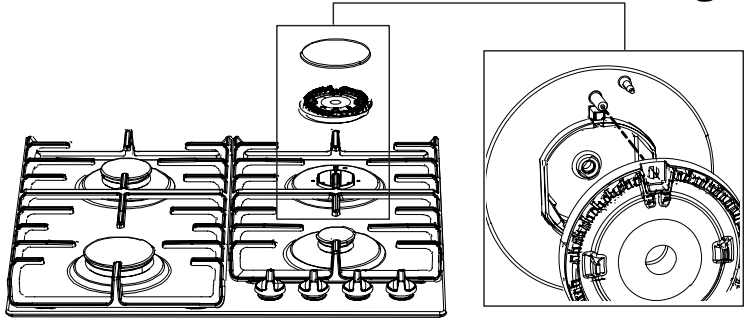
ماذا حدث...؟	السبب المحتمل	ما يجب عمله؟
الشعلات لا تعمل. اللب غير متساو/ غير مستقر.	اللب غير المتساوي سببه إعداد طاقة غاز غير صحيح.	اتصل بخبير للتحقق من أنابيب الغاز!
اللب من الشعلات يتغير فجأة.	جميع غير صحيح لأجزاء موقد المطبخ.	قم بتجميع أجزاء رأس الموقد بشكل صحيح.
إشعال الشعلة يأخذ وقتًا أطول.	جميع غير صحيح لأجزاء موقد المطبخ.	قم بتجميع أجزاء رأس الموقد بشكل صحيح.
اللب ينطفئ بعد فترة قصيرة من الإشعال.	يتم ضغط المقبض لمدة قصيرة للغاية أو برفق.	استمر بالضغط على المقبض لفترة أطول من الوقت.
هل تغير لون الشبكة في منطقة الشعلة؟	هذه ظاهرة شائعة الحدوث ناشئة عن درجة الحرارة العالية.	نظف الشبكة بمادة منظفة للمعادن.
عمومًا، هناك تقطع في إمداد الطاقة الكهربائية.	ربما انفجر مصبر الكهرباء (الفيوز).	افحص المصهر في صندوق المصبرات واستبدله في حالة احتراقه.
الإشعال الكهربائي للشعلات لم يعد يعمل.	هناك بقايا طعام أو مواد منظفة بين مقبس الشرر والشعلة.	افتح الفتحة بين مقبس الشرر والشعلة ونظفها بحرص.
يبدو غطاء الشعلة غير جذاب.	الأوساخ العادية.	نظف الشعلة بمادة منظفة للمعادن.

سيتم تقاضي رسوم على زيارة فني الصيانة أثناء مدة الضمان إذا كان عدم عمل الجهاز ناتجًا عن سوء الاستعمال. احتفظ بهذه الإرشادات في مكان يسهل الوصول إليه؛ وإذا بيع الجهاز لمستخدم آخر، يجب تضمين كتيب الإرشادات في البيع.

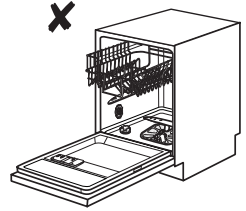
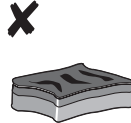
ملحوظة!

إذا استمرت المشكلة على الرغم من اتباع النصائح المذكورة أعلاه، اتصل بفني الخدمة المعتمد. لا تغطي الكفالة إصلاح الأعطال أو الشكاوى الناتجة عن التركيب الخاطئ أو الاستخدام الغير السليم للجهاز. في مثل هذه الحالات، يتكفل المستهلك بدفع التكاليف المترتبة عليه.

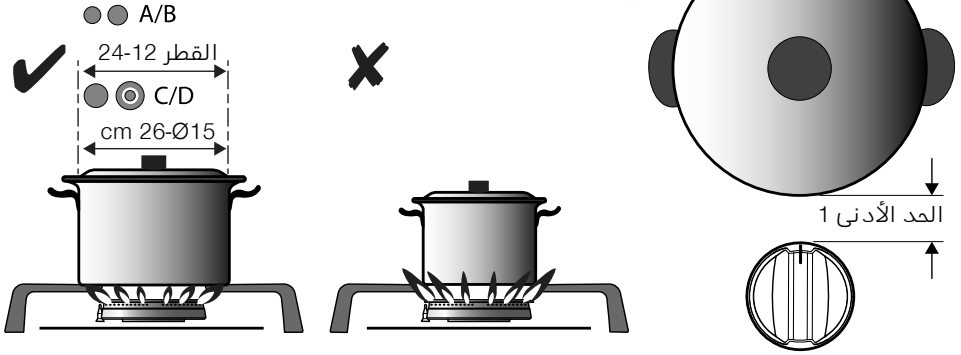
وضع الشعلة:



التنظيف:



الاستخدام

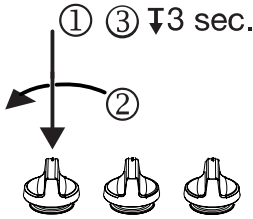


تحذير!

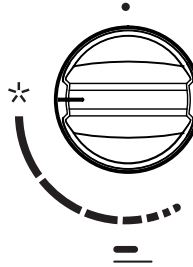
يجب أن تزيد المسافة بين المقلاة والجدار غير المقاوم للسخونة عن سنتيمتر واحد دائماً. في حالة المسافات الصغيرة، قد تتسبب درجة الحرارة العالية في تغيير لون المقابض أو الجدران و/أو تشوهها.

التحكم:

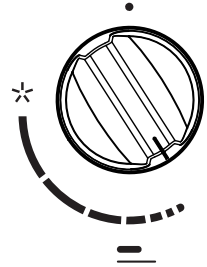
(1) اضغط (2) لف اليسار +
إمسك (3) استمرار في الضغط
لمدة 3 ثوان



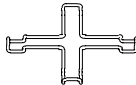
الإعداد



الإعداد



الملحقات:



تناسب الشعلة الإضافية

537584

(BG6Ax/BG6Bx/BG6Hx/BG6Fx/BG6Ix)

(BG6Jx/BG7Dx) 819356



تناسب شعلة المقلاة العميقة

806206

تابع الجدول من الصفحة الأخيرة

	x			288	المقلاة العميقة	Dd
				4.00 كيلو وات / ساعة		

G20 - 25 مللي بار						
BG7xC BG7xD BG9xD BG9xE	BG6xB BG6xE	BG6xA BG6xD	BG3xA	الطاقة/سريان الكتلة	الشعلة	
x	x	x	x	1.15 كيلو واط	الإضافية	Aa
x	x	x		2.00 كيلو وات	شبه السريعة	Bb
x		x	x	3.30 كيلو وات	السريعة	Cc
x	x			3.90 كيلو وات	المقلاة العميقة	Dd

المعلومات وفقاً للقواعد (EU فقط) 66/2014

القياسات وفقاً للمواصفة EN60350-2

BG7xA BG7xB BG7xC BG7xD BG9xA BG9xB BG9xD BG9xE	BG6xB BG6xE	BG6xA BG6xD	BG3xA	تعريف الطراز	
موقد غاز	موقد غاز	موقد غاز	موقد غاز	نوع الموقد	
5	4	4	2	عدد شعلات الغاز	
شعلة غاز	شعلة غاز	شعلة غاز	شعلة غاز	تقنية التسخين	
58.1 57.1 55.1	58.1 - 55.1	58.1 57.1 -	- 57.1 -	الشعلة شبه السريعة: الشعلة السريعة: شعلة المقلاة العميقة:	كفاءة الطاقة لكل شعلة غاز (شعلة غاز بالمائة (EE)
57.1	57.1	57.8	57.1	كفاءة الطاقة لموقد الغاز (EEموقد الغاز) بالمائة	

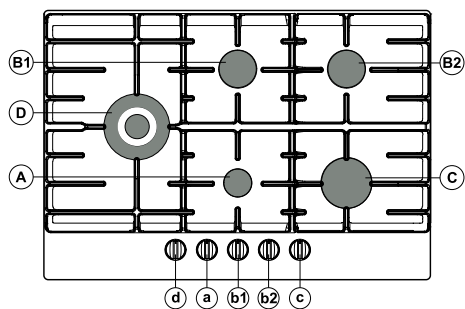
الوصف

G20 - 20 مللي بار						
BG7xC BG7xD BG9xD BG9xE	BG7xA BG7xB BG9xA BG9xB	BG6xB BG6xE	BG6xA BG6xD	BG3xA	الطاقة	
x	x	x	x	x	1.05 كيلو وات	Aa الإضافية
x	x	x	x		1.80 كيلو وات	Bb شبه السريعة
x	x		x	x	3.00 كيلو وات	Cc السريعة
x		x			3.50 كيلو وات	Dd المقفلة العميقة
	x				4.05 كيلو وات	Dd المقفلة العميقة

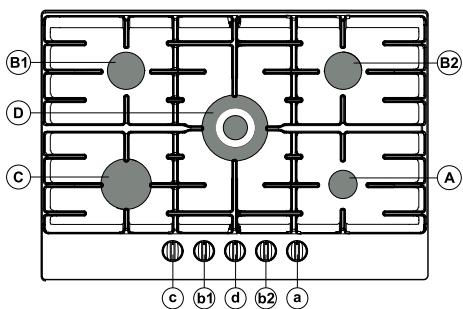
G30/G31 - 28-30/37 مللي بار						
BG7xC BG7xD BG9xD BG9xE	BG7xA BG7xB BG9xA BG9xB	BG6xB BG6xE	BG6xA BG6xD	BG3xA	الطاقة/سريان الكتلة	
x	x	x	x	x	1.05 كيلو وات / 76 غرام/ساعة	Aa الإضافية
x	x	x	x		1.70 كيلو وات / 122 غرام/ساعة	Bb شبه السريعة
x	x		x	x	3.00 كيلو وات / 216 غرام/ساعة	Cc السريعة
x		x			3.50 كيلو وات / 252 غرام/ساعة	Dd المقفلة العميقة
	x				3.90 كيلو وات / 281 غرام/ساعة	Dd المقفلة العميقة

G30/G31 - 50 مللي بار						
BG7xC BG7xD BG9xD BG9xE	BG7xA BG7xB BG9xA BG9xB	BG6xB BG6xE	BG6xA BG6xD	BG3xA	الطاقة/سريان الكتلة	
x	x	x	x	x	1.00 كيلو وات / 72 غرام/ساعة	Aa الإضافية
x	x	x	x		1.90 كيلو وات / 137 غرام/ساعة	Bb شبه السريعة
x	x		x	x	3.00 كيلو وات / 216 غرام/ساعة	Cc السريعة
x		x			3.50 كيلو وات / 252 غرام/ساعة	Dd المقفلة العميقة

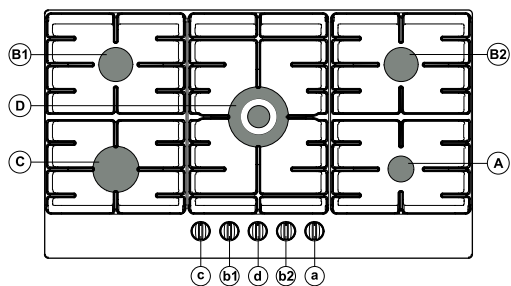
BG7xB / BG7xD



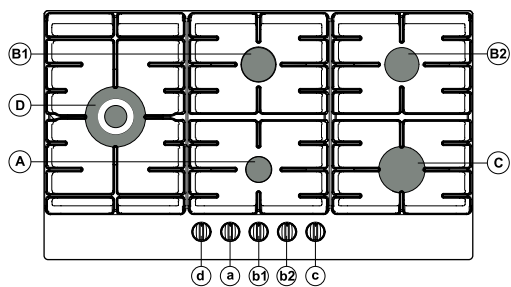
BG7xA / BG7xC



BG9xA / BG9xD



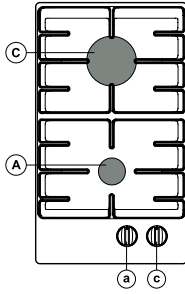
BG9xB / BG9xE



دليل المستخدم

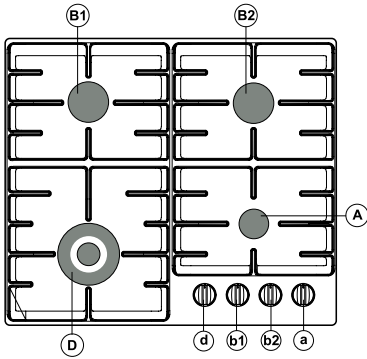
الطرازات

BG3xA

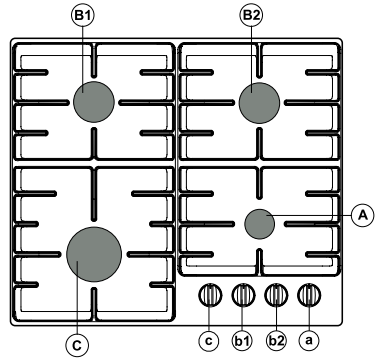


أ أ - الشعلة الإضافية
ب ب - الشعلة شبه السريعة
ج ج - الشعلة السريعة
د د - موقد Wok

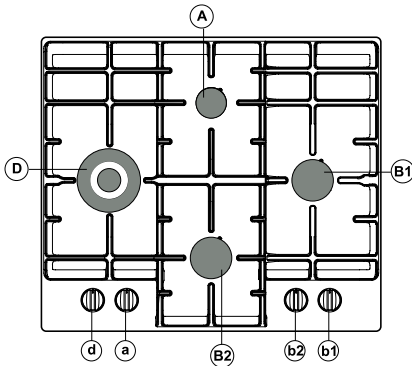
BG6xB



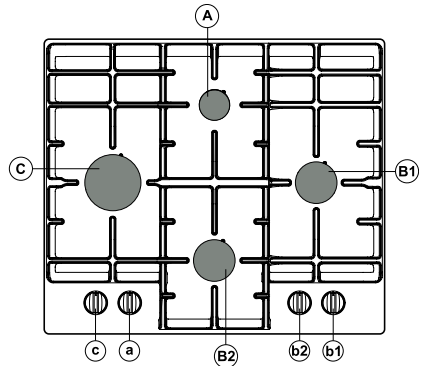
BG6xA



BG6xE



BG6xD



- يجب أن تزيد المسافة بين المقلاة والجدار غير المقاوم للسخونة عن سنتيمتر واحد دائماً. في حالة المسافات الصغيرة، قد تتسبب درجة الحرارة العالية في تغيّر لون المقابض أو الجدران و/أو تشوهها.
- استخدم دائماً قواعد المقلاة وأواني الطهي المناسبة.
- ضع المقلاة دائماً على قاعدة مقلاة. إن وضع المقلاة مباشرة على غطاء الشعلة قد ينجم عنه حوادث خطيرة.
- لا تُعد الصواني المصنوعة من الألومنيوم أو "الفويل" مناسبة كأواني طهي. فهي قد تحترق على أغشية الشعلات وقواعد المقلاة.
- لا يمكن للموقد أن يعمل بكفاءة إلا إذا تم تجميع مكونات الشعلة باستخدام أحرف التوجيه. تأكد من استقرار قواعد المقلاة بشكل مناسب في مقابل بعضها وتسطحها على صينية التقطير. حينها فقط يمكن وضع المقلاة بشكل مستقر.
- يجب الاحتفاظ بقفازات الفرن أو ملابس الطبخ بعيداً عن اللهب.
- لا تستخدم لوحات الشبّي أو الخبز.
- نظف أجزاء الشعلة بانتظام للتشغيل الآمن والسليم للشعلات.
- قد تتسبب الأقدام المطاطية المفقودة من قواعد المقلاة في خدوش على صينية التقطير أو ضعف احتراق الشعلة. إذا فقدت الأقدام المطاطية، فيرجى الاتصال بقسم الصيانة لدينا.

⚠ تحذير!

- يمكن استخدام هذا المنتج بيد الأطفال في سن 8 أعوام وأكبر، وكذلك الأشخاص الذين يعانون من نقص في القدرات الجسدية أو الحسية أو الذهنية، ومن تنقصهم الخبرة أو المعرفة، بشرط توفر الإشراف والتوجيه إلى الاستخدام الآمن للمنتج وفهم المخاطر المرتبطة بذلك.
- لا تسمح للأطفال بالعبث بالجهاز.
- لا يجوز تنظيف وصيانة الجهاز من قبل الأطفال ما لم تتم مراقبتهم.
- لا يجب الاحتفاظ بالأشياء التي قد يجدها الأطفال مثيرة في الخزانات أعلى الجهاز أو خلفه.
- تزداد حرارة مواضع الطبخ/الشعلات أثناء الاستخدام وتظل ساخنة لمدة بعد ذلك. يجب إبعاد الأطفال عن الموقد أثناء الطبخ وفور الانتهاء منه مباشرة.

موقد غاز

- تنبيه: ينجم عن استخدام جهاز طبخ بالغاز توليد حرارة ورطوبة ونواتج حريق في الغرفة التي تم تركيبه بها. تأكد من التهوية الجيدة للمطبخ وخصوصاً أثناء استخدام الجهاز. احرص على أن تظل فتحات التهوية الطبيعية مفتوحة أو تُثبت جهاز تهوية آلياً (شفاف آلي).
- تتسم مكونات الشعلة بالسخونة أثناء الاستخدام وبعده مباشرة. لا تلمسها، وتجنب الملامسة مع المواد غير المقاومة للسخونة.
- لا تغمر أغشية الشعلة الساخنة وقواعد المقلاة في المياه الباردة. يمكن أن يتلف التبريد السريع المينا.

- لا تفتح غلاف الجهاز.
- لا تستخدم منظم ضغط أو منظم بخار لتنظيف الموقد.
- الجزء العلوي الخزفي قوي للغاية، لكنه ليس غير قابل للكسر. على سبيل المثال، قد يتسبب سقوط جرة توابل أو وعاء قاطع في انكساره.
- في حالة السماح بدرج أسفل الجهاز (راجع إرشادات التركيب)، من دون فاصل، فلا يجب استخدامه لتخزين الأشياء/المواد ذات القابلية العالية للاشتعال. تأكد من وجود خلوص كافٍ بمقدار بضعة سنتيمترات بين قاع الموقد ومحتويات أي أدراج.

صدمة كهربائية! **تحذير "في حالة كسر زجاج الموقد":**

- أغلق في الحال جميع الشعلات وأي عنصر تسخين كهربائي وافصل الجهاز من مصدر الطاقة.
- لا تلمس سطح الجهاز.
- لا تستخدم الجهاز.

- لا تشعل النار أسفل شفاط المطبخ مطلقًا. يمكن أن تتسبب ألسنة النار المرتفعة في حدوث حريق، حتى في حالة إطفاء الشفاط.

⚠ تحذير!

لا تستخدم سوى واقيات الفرن المصممة من الجهة المصنعة لجهاز الطهي أو المشار إليها في إرشادات الاستخدام من الجهة المصنعة للجهاز بصفتها ملائمة أو واقيات الفرن المدمجة في الجهاز.

- لا تستخدم الموقد إلا لتحضير الطعام فقط.
- الوحدة غير مصممة لتدفئة الغرف.
- لا تسخن الأواني القصديرية المغلقة على الموقد. سيكون هناك تراكم للضغط سيتسبب في انفجار الأواني القصديرية. قد تتعرض للإصابة أو الاحتراق.
- لا تغط الجهاز بقماش أو شيء مشابه. في حال ظل الجهاز ساخنًا أو مشغلاً، هناك خطر وقوع حريق.
- لا تستخدم الجهاز كسطح عمل. ربما يتم تشغيل الجهاز عن غير قصد أو تستمر حرارته المرتفعة، مما يعني إمكانية ذوبان الأشياء أو سخونتها أو نشوب حريق.
- لا تستخدم الجهاز في درجات حرارة أقل من 5 مئوية.
- لا ينبغي وضع الجهاز أو استخدامه في أماكن خارجية مفتوحة.
- عندما تستخدم الموقد للمرة الأولى ستلاحظ "رائحة شيء جديد". لا تقلق، هذا الأمر طبيعي. في حال كان المطبخ يتسم بالتهوية الجيدة، ستختفي الرائحة على الفور.
- الجهاز غير مخصص للتشغيل باستخدام وسائل مثل مؤقت خارجي أو نظام منفصل للتحكم عن بعد.



اقرأ بعناية واحتفظ بها للرجوع إليها في المستقبل!

- لا تتحمل الشركة المصنعة أي مسؤولية عن أي تلف ينتج عن عدم اتباع تعليمات السلامة وتحذيراتها.
- التلف الناتج عن التوصيل غير الصحيح أو التركيبات غير الصحيحة أو الاستخدام غير الصحيح غير مغطى بالضمان.

⚠ تحذير!

يسخن هذا الجهاز وكذلك الأجزاء الخارجية أثناء الاستخدام. لا تلمس الأجزاء الساخنة. أبعد الأطفال الأقل من عمر 8 سنوات عن الجهاز ما لم يكونوا تحت إشراف مستمر.

⚠ خطر الحريق

تحذير: خطر الحريق: لا تقم بتخزين عناصر على أسطح الطهي.

- تنبيه: يجب الإشراف على عملية الطبخ. يجب الإشراف المستمر على عملية الطبخ قصيرة المدة.

⚠ خطر الحريق

تحذير: قد يشكل الطهي بالدهون أو الزيت على الموقد دون إشراف خطرًا، ويمكن أن يتسبب في حدوث حريق.

- لا تحاول إطفاء الحريق بالماء مطلقًا. بدلاً من ذلك، أطفئ الجهاز، ثم قم بتغطية ألسنة النار بغطاء أو بطانية إطفاء حريق على سبيل المثال.

المحتويات

4	قواعد السلامة
4	اقرأ بعناية واحتفظ بها للرجوع إليها في المستقبل!
7	موقد غاز
9	دليل المستخدم
9	الطرازات
11	الوصف
12	المعلومات وفقاً للقواعد (EU فقط) 66/2014
13	الاستخدام
14	وضع الشعلة:
14	التنظيف:
15	جدول الأعطال
16	إرشادات التركيب
16	قواعد السلامة
19	التحضير للتركيب
20	شريط منع التسرب
21	وصلة غاز
21	إمكانية الوصول
22	التركيب كوحدة مضمنة
22	التوصيل والاختبار
23	إرشادات التحويل
23	جدول التحويل
24	جدول الطاقة (كيلو وات - غرام/ساعة)
25	فوهات التحويل
25	تمويل براغي التحويل
26	التحقق من إحكام ربط وصلة الغاز وعملها
26	بدء التشغيل
26	التحقق من التشغيل
27	الاعتبارات البيئية
27	التخلص من الجهاز والعبوة

سوف تلاحظ في دليل التعليمات رموز، لها المعاني التالية:

 معلومات
معلومات، نصائح، تلميح أو توصيات.

 تحذير!
تحذير- خطر عام

 وصلة غاز
وصلة غاز- تحذير

 صدمة كهربائية!
تحذير - خطر صدمة كهربائية

 سطح ساخن
تحذير - خطر سطح ساخن

 خطر الحريق
تحذير - خطر حريق

 صحيح

 خطأ

 من المهم قراءة دليل الاستخدام بعناية.

موقد غاز

دليل المستخدم
إرشادات التركيب
إرشادات التحويل

BG3xA - BG6xA - BG6xB - BG6xD

BG6xE - BG7xA - BG7xB - BG7xC

BG7xD - BG9xA - BG9xB - BG9xD

BG9xE

